



Industrie Service

ZERTIFIKAT

TÜV SÜD-DG-0465.2017.002

Hersteller: **KOFAMA Koźle S.A.**
ul. Chłodna 51
PL - 00-867 Warszawa

Fertigungsstätte(n): **ul. Portowa 47**
PL - 47-205 Kędzierzyn-Koźle

Überprüfung nach: **AD 2000-Merkblatt HP 0 / HP 100 R, TRD 201,**
EN 13445-4, EN 13480-4

Die Firma verfügt über folgende Voraussetzungen:

- Einrichtungen, die eine sachgemäße und dem Stand der Technik entsprechende Herstellung und Prüfung gestatten,
- eine Qualitätssicherung, die eine den Technischen Regeln entsprechende Verarbeitung und Prüfung der Werkstoffe sicherstellt,
- fachkundiges Aufsichts- und Prüfpersonal.

Sie hat damit die schweißtechnischen Voraussetzungen zur Fertigung von Druckgeräten gemäß vorgenannten Regelwerken nachgewiesen. Unabhängig von dieser Bescheinigung sind im Rahmen der Fertigung von Druckgeräten im Geltungsbereich der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU die Verfahrensschritte gemäß dem jeweils gewählten Modul einzuhalten.

Berichtsnummer: R-2020-3.00-Z-1370
gültig bis: Februar 2023

München, 24. August 2020

Zertifizierungsstelle
Werkstoff- und Schweißtechnik


Matthias Strobel



EQ3045326

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80 686 München, Deutschland



Industrie Service

CERTIFICATE

TÜV SÜD-DG-0465.2017.002

Manufacturer: **KOFAMA Koźle S.A.**
ul. Chłodna 51
PL - 00-867 Warszawa

Plant(s): **ul. Portowa 47**
PL - 47-205 Kędzierzyn-Koźle

Inspection according: **AD 2000-Merkblatt HP 0 / HP 100 R, TRD 201,**
EN 13445-4, EN 13480-4

The company

- has facilities permitting manufacturing and inspection in compliance with the current technical standards,
- operates a quality system which guarantees that manufacturing and inspection of the products stated in our report are in conformity with the technical rules and standards,
- employs qualified supervisory and inspection personnel.

The company has the welding suitability for manufacturing pressure equipment according above mentioned standards.


Independently of this certificate the requirements of the respectively selected module have to be considered within the framework of manufacturing pressure equipment according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU.

Report no.: R-2020-3.00-Z-1370

Valid until: February 2023

Munich, August 24, 2020

Certification Body
Material and Welding Technology



Matthias Strobel



EQ3045326

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstr. 199, 80686 Munich, Germany